

Số: 125/2020/QĐST-DS

Cai Lậy, ngày 01 tháng 9 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 24/8/2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 351/2020/TLST-DS ngày 24 tháng 8 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

Bị đơn anh Nguyễn Văn Q có đơn xin miễn nộp tạm ứng án phí với lý do thuộc hộ nghèo theo quy định tại điểm đ Điều 12 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

- *Nguyên đơn*: Chị **Trần Thị Ngọc H**, sinh năm 1982.

Địa chỉ: Ấp Mỹ Hội, xã Mỹ Long, huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang.

- *Bị đơn*: Anh **Nguyễn Văn Q**, sinh năm 1976.

Địa chỉ: Ấp B, xã P, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- *Về nợ*: Anh Nguyễn Văn Q có trách nhiệm trả cho chị Trần Thị Ngọc H số tiền nợ vay 50.000.000 đồng. Thời gian thực hiện nghĩa vụ trả nợ như sau:

+ Ngày 24/11/2020 trả 10.000.000 đồng.

+ Ngày 24/02/2021 trả 20.000.000 đồng.

+ Ngày 24/5/2021 trả 20.000.000 đồng.

Nếu anh Nguyễn Văn Q vi phạm 01 lần nghĩa vụ trả nợ khi đến hạn thì phải có trách nhiệm trả đủ cho chị Trần Thị Ngọc H 01 lần số tiền còn lại.

Kể từ ngày chị Trần Thị Ngọc H có đơn yêu cầu thi hành án, nếu anh Nguyễn Văn Q chậm thực hiện nghĩa vụ trả nợ thì còn phải chịu thêm lãi suất của số tiền còn phải thi hành án theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự 2015.

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

+ Anh Nguyễn Văn Q tự nguyện chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 1.250.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm, gồm 625.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm của anh Nguyễn Văn Q và 625.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm của chị Trần Thị Ngọc H. Anh Nguyễn Văn Q có đơn xin miễn án phí với lý do là thuộc hộ nghèo, nên được miễn 100% số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 625.000 đồng đối với phần án phí của anh Nguyễn Văn Q. Vì vậy, anh Nguyễn Văn Q phải nộp 625.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

+ Hoàn trả lại cho chị Trần Thị Ngọc H 1.250.000 đồng tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu số 0005760 ngày 24/8/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Các đương sự;
- VKSND H. Cai Lậy;
- CCTHADS H. Cai Lậy;
- TAND tỉnh Tiền Giang;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Trần Thị Kim Thúy**